

NONDISCRIMINATION POLICY

The Carrington Public School District #49 provides equal opportunities for all students, free from limitations based upon race, color, age, marital status, sex, disabling condition, nationality or creed.

This concept of equal educational opportunity will serve as a guide for the school board, administration and staff in making decisions relating to employment of personnel, school facilities, intramural and interscholastic athletics, curriculum, activities and regulations affecting students and employees.

(Publish July 31, 2023)

Notification of Title VI, Title IX, Section 504 Policies

YOU ARE HEREBY NOTIFIED that the Carrington Public School District #49 does not discriminate on the basis of race, national origin, sex or handicap in the education programs or activities which it operates, and that it is required by Title VI, Title IX, Section 504 and part 86 of the Department of Education regulations not to discriminate extends to educational programs and activities as well as to employments therein.

YOU ARE FURTHER NOTIFIED that inquiries concerning the application of Title VI, Title IX, Section 504 and this Part may be referred to Janelle Helm, who has been designated as the person responsible for coordinating the efforts of the Carrington Public School District #49 to comply with and carry out its responsibilities under Title VI, Title IX, Section 504 and this Part, including any investigation of complaints alleging noncompliance. The office address and telephone number of our coordinator are as follows: PO Box 48, Carrington, ND 58421 (701) 652-3136.

Janelle Helm
District Administrator
Carrington Public School
District #49
Carrington, ND 58421
(Publish July 31, 2023)

NOTICE OF MEETING

Central Plains Water District will be holding a special meeting on August 7, 2023, at 7:00 p.m. at 105 Main Ave. S, in Fessenden to discuss and vote on additions to the system.

(Publish July 24, 31 and August 7, 2023)

INVITATION TO BID
Date: July 25, 2023

Sealed Bids will be received by Garrison Diversion Conservancy District (Owner) at its Headquarters, 401 Hwy 281 NE, mailing address PO Box 140, Carrington, ND 58421 until 2:00 p.m., local time, on August 24, 2023, for the **Red River Valley Water Supply Project, Transmission Pipeline East, Sykeston to Carrington, Foster and Wells Counties, ND, Task Order 5534, Contract 5D.**

At said place and time, and promptly thereafter, all Bids that have been duly received will be publicly opened and read aloud.

The proposed Work is generally described as follows: Construction of approximately 53,000 feet of 72-inch diameter steel water pipeline, including two 96-inch diameter trenchless wetland crossings. Strict segregation and stockpiling of topsoil and subsoil for pipe installation will be required. The work also includes an impressed current pipeline corrosion protection system, pipeline appurtenances, and all other work specified or shown on the Drawings.

All Bids must be in accordance with the Bidding Documents on file with Garrison Diversion Conservancy District, 401 Hwy 281 NE, mailing address PO Box 140, Carrington, ND 58421.

The contact person for administrative questions with Garrison Diversion is Ms. Stacey Gussiaas at 701-652-3194 or email at staceyg@gdcd.org. For technical bidding document interpretations and clarifications, the contact person is Mr. Kip Kovar, District Engineer, at 701-652-3194 or kipk@gdcd.org.

Prospective Bidders may examine the Bidding Documents at Owner's office or the office of Black & Veatch Corporation, 8400 Ward Parkway, mailing address PO Box 8405, Kansas City, MO 64114, Monday through Friday between the hours of 8:00 a.m. and 4:00 p.m. local time.

Complete digital Bidding Documents are available for download at www.questcdn.com. You may download the digital documents for \$50 by inputting Quest Project No. 8550076 on the website's project search page. Contact QuestCDN.com at 952-233-1632 or info@questcdn.com for assistance in free registration, downloading, and working with this digital project information.

Digital documents may also be obtained directly from the Owner at a cost of \$75.

Charges for digital Bidding Documents are not refundable.

Direct all questions regarding distribution of Bidding Documents or the Project's design to the Owner. Only responses issued via Adenda are binding.

Neither Owner nor Engineer has any responsibility for the accuracy, completeness or sufficiency of any bid documents obtained from any source other than the sources indicated in these documents. Obtaining these documents from any other source(s) may result in obtaining incomplete and inaccurate information. Obtaining these documents from any source other than directly from the sources listed herein may also result in failure to receive any addenda, corrections, or other revisions to these documents that may be issued.

The bidder shall be licensed for the full amount of the bid as required by section 43-07-12 of the North Dakota Century Code (NDCC). Bids that do not fully comply with requirements of NDCC 48-01.2-05 are considered deficient and will be resealed and returned to the bidder immediately.

The Owner reserves the right to reject any and all bids and rebid

the project until a satisfactory bid is received.

Bids will be received on a unit price basis; bid security must accompany Bid.

All Bids will be made based on cash payment for such work and materials. All Bidders are invited to be present at the public opening of the Bids. The Owner reserves the right to hold the three lowest Bids for a period of 45 days after the date of the Bid opening to complete financial arrangements.

The Successful Bidder will be required to furnish a construction performance bond and a construction payment bond as security for

the faithful performance and the payment of all bills and obligations arising from the performance of the Contract.

If the Contract is to be awarded, Owner will give the Successful Bidder a Notice of Award within the number of days set forth in the Bid Form for acceptance of the Bid.

Garrison Diversion Conservancy District
Duane DeKrey,
General Manager

(Publish July 31, August 7 & 14, 2023)

BAR FOR LEASE
Sutton, N.D.

Contact:
August Rahlf - 701-769-2472
or Bob Bailey - 701-769-2455

BUSINESS DIRECTORY

Scanson Grinding Service

For all your hay grinding needs call Larry Scanson at 701-652-5610



SEABURG'S

GUNS - COMPUTERS - GRAPHICS
CARRINGTON, ND 701-650-1233

Annie Mitchell Timm Salon

Located inside Country Impressions
316 Old Hwy 20 NE
Courtenay, ND 58426
Phone: 701-435-2700
Facebook: Hair on 20
Online booking available!



The Looks For You HAIR SALON

740 4th Ave. S. - Suite 101
701-652-3952
Hair-care for the whole family!
Specializing in hair loss.



NICOLAI CHIROPRACTIC CENTER



Office (701) 947-2121
Toll Free (800) 808-9478
207 First Avenue South :: New Rockford, ND

TROJAN SEAMLESS GUTTERS

Also available:
Roofing • Siding • Soffits
GIVE US A CALL!
1-800-883-7290 or 701-984-2290

Roy's Body Shop

• Windshields • Windshield Chip Repair
• Complete Auto Body & Fender Work
Carrington :: 652-2123

Brian Thomas
Lead Journeyman
Cell: 701-650-1480
brianthomas@divideelectrical.com

DEA DIVIDE ELECTRICAL & AUTOMATION

1326 5th Avenue N
New Rockford, ND 58556

BRINSTER LAW, P.C.
652-3400

832 Main St.
Carrington, ND 58421
Kara Brinster
Attorney at Law

WILHELM

CERTIFIED PRE-OWNED
Calvin Ova
Sales Consultant

GMC

Bus: (701) 252-2950
Cell: (701) 269-5311
Toll-Free: 1-800-450-2950
donwilhelm.com

DON WILHELM, INC.
305 BUSINESS LOOP WEST
JAMESTOWN

J&R Dirt Works, LLC

701-653-5838 or 701-652-3311
Carrington

Jason Hovdenes

Hefty Seed - Hurdsfield

SEED, CHEMICAL AND FERTILIZER.

Hefty 701-962-3343

J&J Striping

Gravel, oversized rock, tree removal, farmstead cleanup

Sewer & Water Installation
Excavation & on the farm
Livestock hydrants

Jim at 652-5809 • Clinton 652-5735 • Josh 307-0097

FOR RENT \$50.00 PER MONTH (6-MONTH MINIMUM) CALL 652-3181

GUSSIAAS ELECTRIC

Christopher Gussiaas
Owner/Master Electrician
Master License #3465
gussiaaselectric@gmail.com

Cable locating & Trenching Services
Commercial, Farm & Residential wiring
701-307-0715 • Carrington, N.D.

Carrington House Moving, Inc.

1495 7th Street South
Over 50 years of experience in moving houses, pole barns, buildings and elevators, plus barn lowering and straightening.
Call 652-2378

ORR Auctioneers

Auctioneers & Clerks • Ph: 701-952-3351
www.BidOrr.com

SCHULZ PLUMBING, HEATING & AC, INC.

20 11th Ave. N.
FLOYD SCHULZ
Master Lic. No. 9006
Bus. 652-2076 • Cell 652-5906
Serving the area for over 30 years!

BESSETTE MOTORS

Find new roads!
bessettemotors.com
652-2955 or 1-800-777-4546
395 1st St. N Carrington, ND 58421

PAT BIEL TRUCKING, INC.

Gravel - Dirt - Clay - Sand
Oversized Rock - Demolition Work
Farm Site Clean-up
Payloader, Dozer & Bobcat Work
652-2619 :: 652-5821 :: 652-5148

WESTEEL

Grain Bins
Grain Handling Equipment
652-5133

Electric Motor Service

Repair & Rewind Service • Sales
Farm • Industry
New Rockford, ND
Cell: 302-0541
Home: 947-2017
JOHN GISI, OWNER

Read.
It's good for the mind.

ABBREVIATED NOTICE OF INTENT TO AMEND, REVISE, AND ADOPT ADMINISTRATIVE RULES RELATING TO TITLE 85, BOARD OF UNIVERSITY AND SCHOOL LANDS

DEPARTMENT OF TRUST LANDS

on behalf of the Board of University and School Lands, will hold a public hearing to address proposed changes to Title 85 of the N.D. Admin. Code at

The Sakakawea Room North Dakota State Pharmacy, 600 East Boulevard Avenue, Bismarck, North Dakota, August 29 2023 at 9:00 a.m. CT

A copy of the proposed rules may be obtained by writing to the Department of Trust Lands, 1707 North 9th Street, Bismarck, North Dakota 58501, e-mailing dtrrequest@nd.gov, or calling (701) 328-1918. Written or oral comments on the proposed rules can be sent to the above address, email address, or telephone number until September 12, 2023. If you plan to attend the public hearing and will need special facilities or assistance relating to a disability, please contact the Department of Trust Lands at the above telephone number or address at least two days prior to the public hearing.

There will be real time public streaming of the public hearing through a Microsoft Teams meeting. Public testimony will be accepted through the Microsoft Teams meeting. Information concerning listening access by telephone or through Microsoft Teams can be obtained by calling (701) 328-1918 or can be found on the Department of Trust Lands' website at: <https://www.land.nd.gov/>. Microsoft Teams can be obtained by calling (701) 328-1918 or can be found on the Department of Trust Lands' website at: <https://www.land.nd.gov/>. Dated this 20th day of July, 2023. Joseph A. Heringer Commissioner

Foster County Soil Conservation District
It's time for Conservation Tree Planning

Technical assistance on tree plans is free. Planning & preparation should begin in the summer & fall. Some programs require application a year before planting, so please contact us as soon as possible.

Foster County Soil Conservation District provides services for tree planting and weed barrier application, between-row grass seeding, and tree tube installation.

Other Services Available:

- No-till planting with 14' drill, SCD provides tractor and driver
- Between-tree-row and small site grass planting with 6' seeder
- Between-tree-row mowing with 6-foot rotary mower

Equipment for Rent:

- 14' no-till drill with legume box and native grass attachment
- 6' seeder with three-point attachment
- Fabric puller attachment for SkidSteer - helps remove old weed barrier

Products for the Yard

- Rain barrel parts and kits and rainwater diverter system for mosquito-proof rainwater storage
- Tree shelter tubes and stakes:**
- A mini-greenhouse for your young trees
- Plantskydd repellent: organic, non-toxic, long lasting repellent.

Accepting hand-plant tree orders soon! Order forms will be available at the office or printable from the Services page of fosterscd.com. For best selection, order early!

For more information, see our website or contact Foster County SCD at 701-652-2551 ext. 3.

Beat the Rush!
\$40 Sports Physicals
Sports patients welcome!

Now's the time to schedule pre-participation sports physicals for the 2023-2024 activity season.
Open to all students and adults through age 24.
CHI St. Alexius Health is proud to offer \$40 sports physicals. Even if a program doesn't require one, it is still important to determine whether it's safe to participate.
Let us help you prepare for a great season!

We offer:

- \$40 sports physicals with self pay
- Options for same-day appointments
- Comprehensive exam by trusted providers

We welcome new patients to our **New Rockford & Carrington** clinics!

CHI St. Alexius Health.
Carrington Medical Center

701-652-2515 OR 1-800-532-8623
New Rockford 701-947-2021

**Insurance not accepted. Self-pay only. Offer expires August 31, 2023.*